

Approvazione delle tasse di avvicinamento riscosse da Skyguide presso gli aeroporti di Ginevra e Zurigo

Con decisione dell'11 agosto 2011, il Dipartimento federale dell'ambiente, dei trasporti, dell'energia e delle comunicazioni (DATEC) ha approvato le tasse di avvicinamento stabilite da Skyguide Società Anonima Svizzera per i Servizi della Navigazione Aerea civili e militari con effetto dal 1° ottobre 2011 / 1° gennaio 2012 presso gli aeroporti di Ginevra e Zurigo.

L'atto di decisione e l'incarto della domanda possono essere consultati durante il termine di ricorso presso l'Ufficio federale dell'aviazione civile, Mühlestrasse 2, 3063 Ittigen, durante i normali orari di lavoro.

Il testo completo della decisione può essere ottenuto presso l'Ufficio federale dell'aviazione civile, tel. 031 325 91 40, e-mail: info@bazl.admin.ch.

Contro la presente decisione o parti di essa può essere interposto un ricorso di diritto amministrativo entro 30 giorni presso il Tribunale amministrativo federale, Casella postale, 3000 Berna 14. Il termine di ricorso decorre dal giorno successivo alla notifica personale alle parti in caso di notifica e dal giorno successivo alla pubblicazione in un foglio ufficiale in caso di pubblicazione.

L'atto di ricorso deve essere redatto in una lingua ufficiale e contenere le conclusioni, i motivi, l'indicazione dei mezzi di prova e la firma del ricorrente. Devono essere allegati la decisione impugnata e i documenti indicati come mezzi di prova, se sono in possesso del ricorrente.

23 agosto 2011

Dipartimento federale dell'ambiente,
dei trasporti, dell'energia e delle comunicazioni